

Chariot de travail (vhc.spécial *)	Marque H O E S	12000 / A / 5	Fiche d'homologation n° CH 5399 05
---------------------------------------	-------------------	---------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "HOES 12000" de chaque côté sur véhicule
 "HOES 12000/A/5" sur plaquette du constructeur, à droite, sur le
 réservoir de la matière pour revêtement

Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant sur cadre
 Signe d'identification du moteur frappé "F 5 L 912" à droite sur bloc, plaquette rivée
 Constructeur Klaus-Gerd HOES, Westerholt (D) Importateur Paul Gurtner, Baumaschinen, Winterthur

CHASSIS Nombre d'essieux**	Nombre de roues	8	Entraînement	4 roues AR	MOTEUR Genre en ligne	Temps	4	
Direction	à gauche (Orbitrol)	Assistance	hydraulique		Marque	DEUTZ	Carbur.	D
Frein de service	hydr., l-circ.exp.int.s.arbre d'entraîn.s.les				Type	F 5 L 912		
Frein auxiliaire)méc., exp.int.sur [4 roues AR; fr.indép.s.ch.roue arbre d'entraîn.s.4 r.AR [seul.av.vit.de travail]				Position	au centre	Nombre cyl.	5
Frein stationn.					Alésage	100	Course	120
Transmission	entraînement hydrostatique	Nombre vit.	2 x 2		Cylindr.	4710 cm ³	CV-Impot	23,99
Blocage differ.	pneumat. Crochet rem.	-	Vitesse max.	20 ++ km/h	CV-puiss.	88 (DIN)	à	2650 t/m
					Refroidissement	air		

CARROSSERIE	Forme	Machine pour revêtement des chaussées (avec rampes de chargement AV)
Nombre de places : Total	1	; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____

DIMENSIONS	Voie	AV	1950	AR	2040
	Diam. braquage	G	18,8	DR	18,8
Empattement	2250 / (/ /)				
	Dimensions ext.	Dimensions int.			
Longueur	7020				
Largueur	2550 *				
Hauteur	3000				
Porte à faux	AV	1850			
	AR	2920 *			
	lat.	-			

Distance du volant à l'AV = 5450 mm *)

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	4670		10300	14970
Charge utile				
Total	4670		10300	14970
Garantie fabr.	7000		15600	18000
Dimens. pneus	5.60x100x410/11.00 R 20 16PR			
Charge p. essieu	9600 (band.pleins)		13000 (6,0)	
Poids maxl remorquable	de l'ensemble		- kg	

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/K 21032 + K 21037 [2/K 21032 +

Feux de croisement 2/id. Feux de position [2/K 21037

Feux de gabarit 2/A(E) + 2/vers AV+AR= ML CH 1220402

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 80 (dB/A)

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières 2/R (E) Catadioptrés 2/I (E)

Feux stop _____ Feux de recul _____

Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____

Rétroviseur _____ Indic. vitesse compte-h.

Indic. direction clign. 4/

AV AV- latér. 3/4/5 (E) AR 2a (E)

Avert. clign. oui Lampes de travail _____

Cale d'arrêt: 1/340 x 180 x 170

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Chariot de travail (vhc.spéc.)

Marque & type HOES 12000/A/5

Homologation n° CH 5399 05

Forme de la carr. Machine pour revêtement des chaussées

Places ass. : Total 1 (_____ avant)

Poids à vide 14970 Carburant D

CV 23,99

Charge utile - Cylindrée 4710 cm³

Poids total 14970 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 750 133

- *) Véhicule spécial: distance du volant à l'avant; largeur; porte à faux AR
- ***) Essieux : empattement de l'essieu AV = 920 mm; AR= 1120 mm
- +) Frein de service: antigel + témoin indiquant une chute de pression de plus de 1/3 montés par l'importateur
- ++) Vitesse maxi. : 20 km/h à 2800 t/min au moteur; plombage: 1 sur vis de butée des gaz

§) Catadioptrés : hauteur admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation, page 4: pour courses de transfert:

- véhicule convoyeur avec feu tournant jaune
- seul le siège de gauche doit être utilisé
- le silo pour matière pour revêtement doit être assuré par des fourreaux de distance
- les rampes doivent être marquées par 2 panneaux jaune/noir (600x600)
- les feux prescrits doivent être montés
- disque 25 km/h exigé.

ck Winterthur-Wülflingen, 28.6.72